



ASPIRADORES  
Y SOPLADORES

ESCARIFICADORAS, REGENERADORAS  
Y SACABOCADOS

DESBROZADORAS  
Y CORTA-TEPES



**BILLYGOAT.COM**

## La limpieza en zonas verdes y áreas urbanas

Para la recogida en parques y jardines públicos de todo tipo de desechos derivados de la jardinería (hojas, restos de siega y otros restos orgánicos)

*A menudo empleados también, muy eficientemente, para la recogida de otros tipos de desechos (como botellas de plástico o de cristal, latas, colillas, plásticos, etc.)*

## MODELOS DE EMPUJE AUTOPROPULSADOS



Compuestos de boca de entrada orientada al suelo + tubo de aspiración manual opcional (todo cuanto aspira pasa a través de la misma turbina que emplea para aspirar, desmenuzando los desechos al mínimo posible antes de pasar al saco colector)

## MODELOS ADAPTABLES A LA PARTE TRASERA DEL CAMIÓN O REMOLQUE

Acoplables mediante bridas especiales, emplean la parte trasera del camión o remolque (donde dirigimos la chimenea de expulsión) como zona colectora



## MODELOS REMOLCABLES

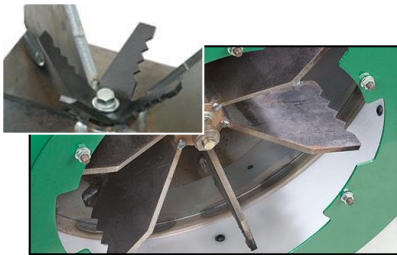
De características similares a los anteriores pero montados sobre remolque con ruedas.  
**El favorito de todos los profesionales**



Aspira y tritura más residuos que cualquier otra aspiradora de furgón, diseñada para ser utilizada con suma facilidad a la vez que con más poder de aspiración y triturado que otros modelos de su competencia (fabricada en grueso acero de primera calidad, lo que además garantiza la larga vida de esta máquina)



Chimenea de expulsión reforzada y orientable 360° de serie



*Aspira grandes cantidades rápidamente gracias a su gran tubo de aspiración que lleva los residuos hasta su potente turbina donde los reduce al mínimo posible*

#### Opciones:

- (Ref. 822603) Tubo de aspiración de recambio 791034
- (Ref. 822619) Kit de alargamiento de la chimenea de expulsión (de 1'50 m.) para una mejor entrada en la parte trasera del camión 791106
- (Ref. 822524) Kit de alargamiento de la chimenea de expulsión (de 1'50 m.) para una mejor entrada en la parte trasera del camión 791107 (polipropileno) o 791106 (metálico)
- (Ref. 822523) Deflector de salida para la chimenea de expulsión 812295
- (Ref. 822459) Kit de extensión altura 40 cm. chimenea 791600

DL 2902 VE EU  
850618

MODELO  
DISPONIBLE  
HASTA FIN DE  
EXISTENCIAS

Remolque  
sobre ruedas  
homologado  
(ref. 850515)  
opcional



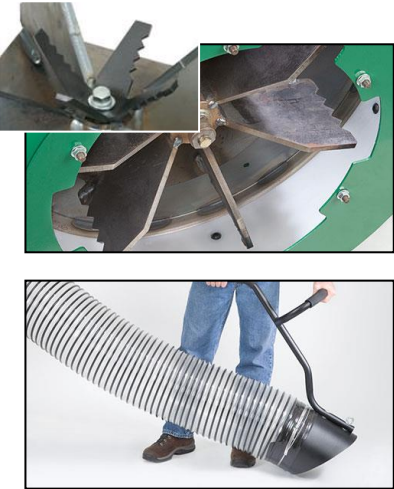
| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | DL 2902 VE EU                                                                                        |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motor                    | B&S Vanguard de 29 cv con sistema de arranque eléctrico (*)                                          |
| Turbina                  | De 4 aspas de acero<br>(de 51 cm. de diámetro con 12 puntos de corte con ratio de reducción de 12:1) |
| Rendimiento              | 7.475 m³/h. aprox. (para un ratio de reducción de 12:1)                                              |
| Chasis                   | De acero                                                                                             |
| Capacidad combustible    | 22 lt.                                                                                               |
| Tubo de aspiración       | De poliuretano de 25 cm. de diámetro y 3 m. de largo con brazo de acero suspendido de sujeción       |
| Chimenea expulsión       | De 20 cm. de diámetro (orientable 360° de serie)                                                     |
| Nivel acústico           | 122 dB (100 dB desde el lugar de trabajo del operario)                                               |
| Medidas (Al x An x L)    | 137 x 82 x 152 cm.                                                                                   |
| Peso                     | 215 kg.                                                                                              |

(\*) Por motivos de transporte internacional, este modelo se suministra sin su batería que debe ser adquirida por separado

Aspira y tritura más residuos que cualquier otra aspiradora de furgón, diseñada para ser utilizada con suma facilidad a la vez que con más poder de aspiración y triturado que otros modelos de su competencia (fabricada en grueso acero de primera calidad, lo que además garantiza la larga vida de esta máquina)



Chimenea de expulsión reforzada con OPCIÓN de “orientable 360º”



Aspira grandes cantidades rápidamente gracias a su gran tubo de aspiración que lleva los residuos hasta su potente turbina donde los reduce al mínimo posible

Opciones:

- (Ref. 822619) Kit de alargamiento de la chimenea de expulsión (de 1'50 m.) para una mejor entrada en la parte trasera del camión 791106
- (Ref. 822524) Kit de alargamiento de la chimenea de expulsión (de 1'50 m.) para una mejor entrada en la parte trasera del camión 791107 (polipropileno) o 791106 (metálico)
- (Ref. 822523) Deflector de salida para la chimenea de expulsión 812295
- (Ref. 000000) Kit de extensión altura 45 cm. chimenea 792113-S
- (Ref. 000000) Kit rotativo 360º para la chimenea de expulsión 793600

DL 3701 VE EU  
000000

Remolque sobre ruedas homologado (ref. 850515) opcional



| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | DL 3701 VE EU                                                                                        |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motor                    | B&S Vanguard EFI de 37 cv con sistema de arranque eléctrico (*)                                      |
| Turbina                  | De 6 aspas de acero<br>(de 51 cm. de diámetro con 18 puntos de corte con ratio de reducción de 12:1) |
| Rendimiento              | 8.580 m³/h. aprox. (para un ratio de reducción de 12:1)                                              |
| Chasis                   | De acero                                                                                             |
| Capacidad combustible    | 22 Lt.                                                                                               |
| Tubo de aspiración       | De poliuretano de 36 cm. de diámetro y 3 m. de largo con brazo de acero suspendido de sujeción       |
| Chimenea expulsión       | De 17 cm. de diámetro [no orientable 360º (opcional)]                                                |
| Nivel acústico           | 122 dB (100 dB desde el lugar de trabajo del operario)                                               |
| Medidas (Al x An x L)    | 190 x 82 x 152 cm.                                                                                   |
| Peso                     | 220 kg.                                                                                              |

(\*) Por motivos de transporte internacional, este modelo se suministra sin su batería que debe ser adquirida por separado

**DL 1302 H EU**  
**850608**

**DL 1802 VE EU**  
**850609**

Ideal para  
pequeños y medianos  
mantenimientos

La chimenea de expulsión (reforzada) se dirige a la parte trasera del camión a la que la aspiradora está sujeta mediante un sistema de soportes (opcional) y la caja del camión hace las veces de bolsa colectora

#### Opciones:

- (Ref. 822736) Kit de sujeción a la parte trasera del camión 812260
- (Ref. 822521) Kit de alargamiento de la chimenea de expulsión (de 1'50 m.) para una mejor entrada en la parte trasera del camión 812300
- (Ref. 822522) Kit de rotación fácil 360° para la chimenea de expulsión 812332
- (Ref. 822523) Deflector de salida para la chimenea de expulsión 812295
- (Ref. 822674) Tubo de aspiración de recambio para DL1301 811244
- (Ref. 822705) Tubo de aspiración de recambio para DL1801 791033
- (Ref. 822460) Kit de extensión altura 40 cm. chimenea 812273



#### 2 Opciones:

- 850515: Remolque sobre ruedas homologado
- 812260: Kit de sujeción a la parte trasera del camión mediante bridas (especialmente diseñadas)



| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  | DL 1302 H EU                                                                                       | DL 1802 VE EU                                                                           |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Motor</b>              | Honda GX390 de 13 cv                                                                               | B&S Vanguard de 18 cv<br>sistema de arranque eléctrico (*)                              |
| <b>Turbina</b>            | De 4 aspas de acero<br>(36'2 cm. de diámetro con 8 puntos de corte con ratio de reducción de 12:1) |                                                                                         |
| <b>Rendimiento</b>        | 60 m.3/min. aprox.                                                                                 | 105 m.3/min. aprox.                                                                     |
| <b>Chasis</b>             | De acero                                                                                           |                                                                                         |
| <b>Tubo de aspiración</b> | De 20'3 cm. de diámetro<br>y 3 m. de largo con brazo de acero<br>suspendido de sujeción            | De 25'4 cm. de diámetro<br>y 3 m. de largo con brazo de acero<br>suspendido de sujeción |
| <b>Chimenea expulsión</b> | De 17'80 cm. de diámetro (kit orientable 360° opcional)                                            |                                                                                         |
| <b>Medidas</b>            | 78'75 x 68'60 x 122 cm.                                                                            |                                                                                         |
| <b>Peso</b>               | 108 kg.                                                                                            | 134 kg.                                                                                 |

(\*) Por motivos de transporte internacional, este modelo se suministra sin su batería que debe ser adquirida por separado

**KV 601 EU**  
**850513**

## Sorprendente poder de succión



- Se mueve por la zona de trabajo fácilmente, así como sobre todo tipo de desniveles, áreas de tierra, etc...
- Recoge hojas, hierba, piñas, botellas, latas, colillas y mucho más, todo ello mientras avanza cómodamente y sin esfuerzo por parte del usuario



En la foto con equipo de aspiración (opcional) instalado



Nuevo y sencillo sistema de vaciado del saco

**La nueva KV de Billy Goat es capaz de aspirar más desechos que cualquier aspiradora de camión de su categoría**

### Opciones:

- (Ref. 850396) Equipo o tubo de aspiración frontal (de 2'15 m. de largo y 10 cm. de diámetro) para acceder a zonas de difícil acceso 891125
- (Ref. 822686) Saco colector de recambio estándar 891132
- (Ref. 822685) Saco colector para trabajos en zonas polvorientas 891126

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | KV 601 EU                                                           |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Motor                    | B&S Quantum                                                         |
| Autopropulsada           | No                                                                  |
| Ancho de trabajo         | 68'50 cm.                                                           |
| Altura de trabajo        | Regulable desde el manillar y en 4 posiciones (con una sola maneta) |
| Ruedas                   | Semi-neumáticas de 30'50 cm. de diámetro                            |
| Capacidad de recogida    | 151'50 lt.                                                          |
| Turbina                  | De 5 aspas de acero                                                 |
| Medidas                  | 157'50 x 68'60 x 106'70 cm.                                         |
| Peso                     | 50'80 kg.                                                           |

**KV 601 SP EU  
850348**

**Sorprendente poder  
de succión**

En la foto con equipo de aspiración  
(opcional) instalado

Nuevo y sencillo  
sistema de  
vaciado del  
saco



**LAS KV AUTOPROPULSADAS**

- Se mueve por la zona de trabajo fácilmente, así como sobre todo tipo de desniveles, áreas de tierra, etc...
- Recoge hojas, hierba, piñas, botellas, latas, colillas y mucho más, todo ello mientras avanza cómodamente y sin esfuerzo por parte del usuario



**La Nueva KV de Billy Goat es capaz de aspirar más  
desechos que cualquier aspiradora de camión de su  
categoría**

**Opciones:**

- (Ref. 850396) Equipo o tubo de aspiración frontal (de 2'15 m. de largo y 10 cm. de diámetro) para acceder a zonas de difícil acceso 891125
- (Ref. 822686) Saco colector de recambio estándar 891132
- (Ref. 822685) Saco colector para trabajos en zonas polvorientas 891126

| CARACTERÍSTICAS<br>TÉCNICAS | KV 601 SP EU<br>(AUTOPROPULSADA)                                    |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Motor                       | B&S Quantum                                                         |
| Autopropulsada              | Sí                                                                  |
| Transmisión                 | Mecánica                                                            |
| Velocidad                   | 1 velocidad                                                         |
| Ancho de trabajo            | 68'50 cm.                                                           |
| Altura de trabajo           | Regulable desde el manillar y en 4 posiciones (con una sola maneta) |
| Ruedas                      | Semi-neumáticas de 30'50 cm. de diámetro                            |
| Capacidad de recogida       | 151'50 lt.                                                          |
| Turbina                     | De 5 aspas de acero                                                 |
| Medidas                     | 157'50 x 68'60 x 106'70 cm.                                         |
| Peso                        | 58'50 kg.                                                           |

MV 601 EU  
850222

- Bajo nivel de ruido
- Chasis extra-resistente a todo tipo de impactos
- Sistema de seguridad de paro-motor



Equipos de aspiración opcionales

Más poder de succión



#### Opciones:

- (Ref. 822715) Equipo o tubo de aspiración frontal (de 3 m. de largo y 13 cm. de diámetro) para acceder a zonas de difícil acceso 840116
- (Ref. 822717) Saco colector de recambio estándar 840189
- (Ref. 822704) Saco colector para trabajos en zonas polvorrientas 840194
- (Ref. 822681) Ruedas pivotantes delanteras para trabajar sobre superficies duras 840129

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | MV 601 EU                                                                |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Motor                    | B&S 850 Pro Series                                                       |
| Autopropulsada           | No                                                                       |
| Transmisión              | Empuje                                                                   |
| Velocidad                | -                                                                        |
| Ancho de trabajo         | 74 cm.                                                                   |
| Altura de trabajo        | Fácil reglaje de altura de trabajo mediante palanca al lado del manillar |
| Rendimiento              | 3.255 m <sup>2</sup> /h                                                  |
| Ruedas                   | Semi-neumáticas de 35'50 cm. de diámetro y 6'35 cm. de ancho             |
| Capacidad de recogida    | 151'50 lt. (sistema de recogida con expulsión superior)                  |
| Turbina                  | De 6 aspas de acero dentado soldado de 0'63 cm. de grosor                |
| Medidas                  | 112 x 84 x 89 cm.                                                        |
| Peso                     | 86 kg.                                                                   |

MV 601 SP DS EU  
850219

- Bajo nivel de ruido
- Chasis extra-resistente a todo tipo de impactos
- Sistema de seguridad de paro-motor



Equipos de aspiración opcionales

Más poder de succión



Opciones:

- (Ref. 822715) Equipo o tubo de aspiración frontal (de 3 m. de largo y 13 cm. de diámetro) para acceder a zonas de difícil acceso 840116
- (Ref. 822717) Saco colector de recambio estándar 840189
- (Ref. 822704) Saco colector para trabajos en zonas polvorientas 840194
- (Ref. 822681) Ruedas pivotantes delanteras para trabajar sobre superficies duras 840129

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | MV 601 SP DS EU (AUTOPROPULSADA)                                         |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Motor                    | B&S PRO                                                                  |
| Autopropulsada           | Sí                                                                       |
| Transmisión              | Mecánica Peerless 700 con diferencial                                    |
| Velocidad                | 3 velocidades                                                            |
| Ancho de trabajo         | 74 cm.                                                                   |
| Altura de trabajo        | Fácil reglaje de altura de trabajo mediante palanca al lado del manillar |
| Rendimiento              | 3.255 m²/h                                                               |
| Ruedas                   | Semi-neumáticas de 35´50 cm. de diámetro y 6´35 cm. de ancho             |
| Capacidad de recogida    | 151´50 lt. (sistema de recogida con expulsión superior)                  |
| Turbina                  | De 6 aspas de acero soldado de 0´63 cm. de grosor                        |
| Medidas                  | 156 x 74 x 121 cm.                                                       |
| Peso                     | 81´00 kg.                                                                |

**QV 550 H EU** 850550  
**QV 900 HSP EU** 850508

**Las aspiradoras de la serie QV son las más silenciosa del mercado 97 LWa y 77 dBa a máxima potencia (96 LWa y 76 dBa a 2800 RPM)**

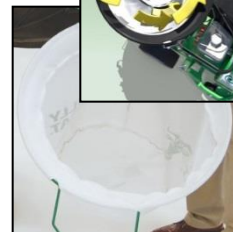
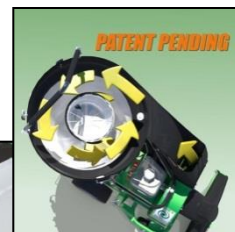
Emite el nivel de ruido más bajo de su clase y cuenta además con su sistema único de filtración ciclónica que combinado con la tecnología de su revolucionario sistema de recogida especialmente diseñado para trabajos en zonas polvorrientas reduce igualmente en gran medida la producción de polvo en condiciones secas a la hora de trabajar que repercute sobretodo en el bienestar del operario, lo que lleva a este nuevo modelo a un nivel superior entre las de su categoría.

#### Opciones:

- (Ref. 822750) Equipo o tubo de aspiración frontal (de 3 m. de largo y 13 cm. de diámetro) para acceder a zonas de difícil acceso 831018
- (Ref. 822501) Bolsa de recambio de doble capa para trabajos en zonas polvorrientas 831282
- (Ref. 822502) Bolsa estándar completa con aro 831617
- (Ref. 822820) patín de arrastre 830257



**Ágil y fácil de maniobrar en espacios reducidos y zonas abiertas**



Ideal para trabajar en grandes áreas comerciales, grandes almacenes, áreas zonas industriales y municipales de limpieza, sobre asfalto, en parques, patios escolares, hospitales, hoteles y complejos turísticos, iglesias, aeropuertos, estaciones, zonas peatonales y en las calles y aceras de cualquier ciudad.

| CARACT. TÉCNICAS      | QV 550 H EU                                           | QV 900 HSP EU (AUTOPROPULSADA)                            |
|-----------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Motor                 | Honda GX160                                           | Honda GX270                                               |
| Autopropulsada        | No                                                    | Sí                                                        |
| Transmisión           | -                                                     | Hidrostática                                              |
| Velocidad             | -                                                     | 0 - 4'3 km/h<br>(adelante y atrás infinitamente variable) |
| Ancho de trabajo      | 84 cm. (doble entrada compuesta + pantalla ciclónica) |                                                           |
| Altura de trabajo     | Regulable (con una sola maneta)                       |                                                           |
| Capacidad de recogida | 136 lt.                                               |                                                           |
| Turbina               | De 6 aspas de acero                                   |                                                           |
| Reducción             | Hasta 12 a 1 (para trabajos en zonas secas)           |                                                           |
| Medidas               | 160 x 84 x 129'5 cm.                                  |                                                           |
| Peso                  | 81'65 kg.                                             | 112'5 kg.                                                 |

## El soplador para el profesional

Llamados a sustituir a los sopladores de mochila convencionales de potencias inferiores, los sopladores Force de Billy Goat son los más potentes y ligeros del mercado, muy silencioso, y están fabricado con plástico reforzado extra resistente a prueba de todo tipo de golpes.



Máquinas a motor de empuje compuestas por una turbina y un sistema de dirección del aire que resultan muy útiles para acumular las hojas y otros desechos del jardín (incluso latas y botellas de cristal) en una zona concreta para posteriormente pasar con el aspirador y no tener que moverse con éste por todo el parque (¡muy útiles también para extraer los residuos de lugares especialmente difíciles como son por ejemplo de debajo de un banco, de debajo de vehículos, etc.).

**F 902 H  
850240**  
**F 1002 V  
850236**  
**F 1302 H  
850223**  
**F 1402 V  
850235**

Llamado a sustituir a los sopladores de mochila convencionales de potencias inferiores, el **FORCE** de **BILLY GOAT** es el soplador a motor de empuje más potente y ligero del mercado, muy silencioso, y fabricado con plástico reforzado extra resistente a prueba de todo tipo de golpes. El soplador para **PROFESIONAL**

- Máquinas de poco peso y fácil maniobrabilidad
- Bajos niveles sonoro y vibratorio
- Sistema direccional de la salida de aire
- Chasis robustos



Resulta también una herramienta muy útil para extraer los residuos de lugares especialmente difíciles, como por ejemplo de debajo de un banco, vehículos, etc...



| CARACT. TÉCNICAS        | F 902 H                                                                                        | F 1002 V                                         | F 1302 H                                   | F 1402 V                                         |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Motor                   | Honda GX270<br>de 9 CV (6'6 Kw)<br>270 cc                                                      | B&S Vanguard 19L2<br>de 10 CV (7'4 Kw)<br>305 cc | Honda GX390<br>de 13 CV (9'6 Kw)<br>393 cc | B&S Vanguard 400<br>de 14 CV (13'4 Kw)<br>408 cc |
| Chasis                  | Ligero, de plástico reforzado resistente a todo tipo de impactos                               |                                                  |                                            |                                                  |
| Turbina                 | De 43 cm. de diámetro y 16 palas de plástico reforzado<br>(resistente a todo tipo de impactos) |                                                  |                                            |                                                  |
| Velocidad del aire      | 88'89 m3/min aprox.                                                                            |                                                  |                                            |                                                  |
| Salida lateral del aire | Variable en dirección, controlable desde el manillar                                           |                                                  |                                            |                                                  |
| Capacidad combustible   | 6 Lt.                                                                                          |                                                  | 6'5 Lt.                                    |                                                  |
| Ruedas delanteras       | Neumáticas de 25'50 cm. de diámetro y 7'00 cm. de ancho                                        |                                                  |                                            |                                                  |
| Ruedas traseras         | Neumáticas de 33'00 cm. de diámetro y 12'70 cm. de ancho                                       |                                                  |                                            |                                                  |
| Largura                 | 143 cm.                                                                                        |                                                  |                                            |                                                  |
| Anchura                 | 74 cm.                                                                                         |                                                  | 72 cm.                                     | 74 cm.                                           |
| Altura (manillar incl.) | 114 cm.                                                                                        |                                                  |                                            |                                                  |
| Altura (sin manillar)   | 82,5 cm.                                                                                       |                                                  |                                            |                                                  |
| Peso                    | 65 Kg.                                                                                         |                                                  | 69 Kg.                                     | 74 Kg.                                           |



Z 3000 CE  
800603

X 3000 CE  
800601

La nueva línea de sopladores autoportantes de Billy Goat llevan la productividad de la limpieza a un nivel completamente nuevo. **Proporcionan maniobrabilidad de giro cero, sistemas de montaje y desmontaje rápidos, controles de funcionamiento que le permiten trabajar sin interrupciones y una potencia de soplado sólida.** El resultado final es un funcionamiento sin esfuerzo para los operarios con una productividad mejorada.

- La función de pie de la Z3000 permite una mejor visibilidad, lo que ayuda a lograr unos resultados de trabajo de mayor calidad.
- El flujo de aire se puede cambiar desde el panel de control del operario en tres direcciones: izquierda, derecha y frontal (el sistema Dual Deflector Air Flow System™ en el lado izquierdo permite al operador cambiar el ángulo del flujo de aire para una limpieza más profunda y eficiente de las hojas y los escombros de los parques y jardines).
- La espaciosa plataforma del operador con acolchado integrado en los muslos proporciona una comodidad excelente.
- Aceleran las tareas de limpieza para que se puedan completar más trabajos más rápido y con menos esfuerzo por parte del operario.



| CARACT. TÉCNICAS                         | Z 3000 CE                                   | X 3000 CE                                   |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Motor                                    | B&S Vanguard de 35 cv<br>(26'1 kW / 993 cc) | B&S Vanguard de 23 cv<br>(17'2 kW / 627 cc) |
| Transmisión                              | Hidrostática                                |                                             |
| Velocidad                                | 14'4 Km./Hr. (infinitamente variable)       | 12'8 Km./Hr. (infinitamente variable)       |
| Velocidad del aire                       | 241 m3/min aprox.                           | 184 m3/min aprox.                           |
| Salida del aire                          | Frontal, izquierda y derecha                |                                             |
| Sistema de control de la salida del aire | Joystick electrónico                        |                                             |
| Turbina                                  | 6 cuchillas de 48 cm. de diámetro           |                                             |
| Capacidad combustible                    | 38 Lt.                                      |                                             |
| Ruedas delanteras                        | Neumáticas 13 X 6.50                        | Neumáticas 11 X 4.00                        |
| Ruedas traseras                          | Neumáticas 22 X 11.00                       | Neumáticas 20 X 8.00                        |
| Parking                                  | Eléctrico y automático                      |                                             |
| Dimensiones (LxAxA)                      | 165 x 114 x 142 cm.                         | 152 x 107 x 137 cm.                         |
| Peso                                     | 444 Kg.                                     | 338 Kg.                                     |

 **ESCARIFICADORAS**  **REGENERADORAS** **SACABOCADOS** 

El césped, como todas las plantas, necesita nutrirse (de aire, de agua y de sol) y el pisarlo, jugar sobre él, el estirarse en él, etc. y su constante siega provoca su compactación, lo cual impide que tanto el aire, como agua y el sol llegue a sus raíces en las proporciones necesarias; las aireadoras (las hay de diferentes tipos: escarificadoras y pinchadoras o saca-bocados) nos ayudarán a corregir este efecto, facilitando con su trabajo el intercambio de aire, agua y luz entre el suelo y la atmósfera que lo envuelve

**Para devolverle todo su verdor y esplendor Billy Goat pone a nuestro alcance...**

- **ESCARIFICADORAS**

A motor de empuje y autopropulsadas, con cuchillas fijas o flotantes!!

- **REGENERADORAS  
(ESCARIFICADORAS-RESEMBRADORAS)**

Escarificadoras con sembradora integrada. A motor de empuje y autopropulsadas, con cuchillas fijas o flotantes!!

- **SACABOCADOS (PINCHADORAS)**

A motor de empuje, autopropulsadas y de arrastre, con sistema de pinchado rotativo o vertical



**LA MÁS COMPLETA GAMA PARA LA REGENERACIÓN DEL CÉSPED**



**PR**

- De gran resistencia
- Convertible en resembradora



**CR**

- Muy ligera
- Unidad compacta

**PR 550 H**  
**800216**

**PR 551 V**  
**800215**

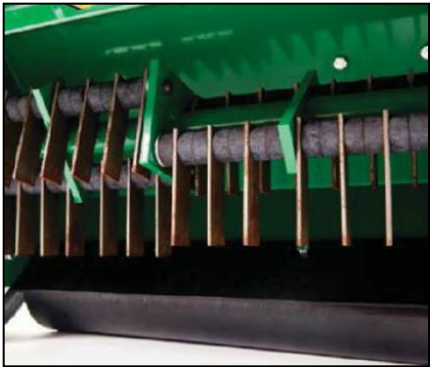
**CR 551 V**  
**800226**

Kit sembradora opcional (822722) para convertir los modelos PR de escarificadora a resembradora OS (incluye tolva para semillas y rotor completo de cuchillas cortantes)

Opción de intercambiar el rotor de cuchillas flotantes (de serie) por otro rotor con cuchillas cortantes (fijas)



**A) De serie:**  
Rotor 30 cuchillas flotantes para PR (822759)  
Rotor 60 cuchillas flotantes para CR (822758)



**B) Opcional:**  
Rotor 20 cuchillas cortantes (fijas)  
[PR (822824) y CR (822846)]

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | PR 550 H                   | PR 551 V     | CR 551 V       |
|--------------------------|----------------------------|--------------|----------------|
| Motor                    | Honda GX160                | B&S Vanguard | B&S Vanguard   |
| Nº cuchillas             | 30 (flotantes)             |              | 60 (flotantes) |
| Ancho de trabajo         | 51 cm.                     |              |                |
| Profundidad de trabajo   | Regulable<br>0'3 a 1'3 cm. |              |                |
| Rendimiento              | 1.250 m²/h. aprox.         |              |                |
| Peso                     | 72 kg.                     | 73 kg.       | 59 kg.         |

OS 552 H  
800219

OS 553 V  
800270

## Escarificadoras profesionales con sembradora incorporada (escarificado vertical y resiembra, todo de una sola pasada)



- Tolva para las semillas fabricada en plástico reforzado
- Bajo nivel sonoro y de vibración
- Manillar plegable que facilita su transporte y almacenaje



Rotor de 20 cuchillas  
fijas de serie  
(kit de cuchillas  
flotantes opcionales)



Tolva sembradora integrada  
de 11'3 kg. de capacidad

| CARACT. TÉCNICAS | OS 552 H                | OS 553 V     |
|------------------|-------------------------|--------------|
| Motor            | Honda GX160             | B&S Vanguard |
| Nº cuchillas     | 20 cuchillas (fijas)    |              |
| Ancho trabajo    | 51 cm.                  |              |
| Prof. de trabajo | Regulable 127 a 254 mm. |              |
| Rendimiento      | 1.225 m²/h. aprox.      |              |
| Peso             | 81 kg.                  | 80 kg.       |

OS 901 SPH  
800102

- Autopropulsada, transmisión hidrostática y sencillo manejo con doble sistema de correas
- Ni cables ni cerrojos, muy fácil de guardar y transportar

- La tolva para semillas (de 13'6 kg. de capacidad) elevada evita que la humedad obstruya su caída y proporciona excelente visibilidad, además el agitador de semillas accionado por eje elimina las correas y los sistemas rueda-sobre-rueda
- El sistema de caída automática de la semilla activa y desactiva automáticamente el suministro de semillas mediante el accionamiento y detención de un rodillo alimentador
- Su rotor flotante de cuchillas fijas se adapta a las irregularidades del terreno aumentando el contacto de la semilla con el suelo y mejorando los porcentajes de germinación



| CARACT. TÉCNICAS | OS 901 SPH<br>(AUTOPROPULSADA)   |
|------------------|----------------------------------|
| Motor            | Honda GX270                      |
| Nº cuchillas     | 11 cortantes (fijas) de 3 puntas |
| Ancho trabajo    | 56 cm.                           |
| Prof. de trabajo | Regulable 0'3 - 1'3 cm.          |
| Rendimiento      | 2.710 m²/h. aprox.               |
| Peso             | 146'5 kg.                        |



Opcional:  
• Cubierta tolva sembradora transparente (822601)  
• Patín de arrastre autoportante (822602)

Sistema Auto Drop de control automático de la caída de las semillas mediante acoplamiento y desacoplamiento del carrete

Su diseño único y bajo centro de gravedad hacen que sea muy fácil de controlar sobre desniveles; penetrando los “saca-bocados” de esta forma completamente en el terreno y consiguiendo resultados inmejorables



24 sacabocados de serie

Manillar plegable

Ruedas semi-neumáticas



AE 401 H  
850231

Opcional:

kit de 24 pinchos sólidos 822516 para mejorar el drenaje u otras aplicaciones de no aireación

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS     | AE 401 H                               |
|------------------------------|----------------------------------------|
| Motor                        | Honda GX120                            |
| Transmisión                  | Autopropulsada mediante piñón reductor |
| Sistema de pinchado          | Tambor                                 |
| Nº sacabocados               | 24                                     |
| Ancho de trabajo             | 48 cm.                                 |
| Profundidad de pinchado máx. | 8'9 cm.                                |
| Rendimiento                  | 2.000 m²/h. aprox.                     |
| Ruedas                       | Semi-neumáticas                        |
| Medidas                      | 145 x 74 x 133 cm.                     |
| Peso                         | 110 kg.                                |



Incluye tanque para sobrepeso de agua en la parte superior de la máquina para airear en profundidad



Manillar plegable que facilita el traslado de la máquina

Sencillo sistema de activación de los sacabocados y exclusivo sistema de desactivación Lift-n-Lock™



**PL 1801 H**  
800129

**PL 2501 SPH**  
800118

**En lugar de airear mediante un rotor como la mayoría de las aireadoras del mercado, trabaja con un sistema que le permite descender de forma vertical el “saca-bocados” y extraerlo hacia arriba, sin dañar el terreno**

**PL 1803 V**  
800618

Modelos muy compactos (accesibles a casi cualquier rincón)



**PL 1803 V**



**PL 2501 SPH**



- **Ref. 822525 (de serie)**  
Sacabocados 5/8" (381057)
- **Ref. 822537 (opcional)**  
Pincho solido 3/8" (381151)
- **Ref. 822536 (opcional)**  
Pincho sólido 7/8" (381149)

Su sistema de pinchado vertical no daña el césped y evita tener que incrementar el peso de la máquina

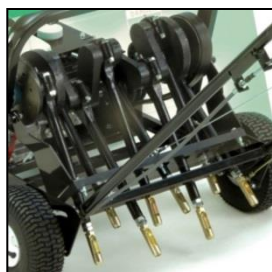
#### **PL 1801 H / PL 1803 V**

- Ideal para la aireación en pequeños jardines, como máquina de alquiler y para particulares
- Muy fácil de usar y de mantener, no precisa de contrapesos, su manillar plegable permite transportarlo y guardarlo en el mínimo espacio

#### **PL 2501 SPH**

- Modelo para grandes extensiones
- Fácil de manejar, mantener y transportar
- Tanque para sobre-peso integrado y posicionado justo encima de los sacabocados para más efectividad

| CARACT. TÉCNICAS              | PL 1801 H          | PL 1803 V        | PL 2501 SPH<br>(AUTOPROPULSADA) |
|-------------------------------|--------------------|------------------|---------------------------------|
| <b>Motor</b>                  | Honda GX120        | B&S Vanguard 160 | Honda GX200                     |
| <b>Transmisión</b>            | Mecánica           |                  | Hidrostática                    |
| <b>Sistema de pinchado</b>    | Vertical           |                  |                                 |
| <b>Nº sacabocados</b>         | 4                  |                  | 6                               |
| <b>Ancho de trabajo</b>       | 46 cm.             |                  | 64 cm.                          |
| <b>Prof. de pinchado máx.</b> | 7 cm.              |                  |                                 |
| <b>Rendimiento</b>            | 2.000 m²/h.        |                  | 4.000 m²/h.                     |
| <b>Ruedas</b>                 | Semi-neumáticas    |                  |                                 |
| <b>Medidas (Al x An x L)</b>  | 100 x 61 x 145 cm. |                  | 117 x 89 x 170 cm.              |
| <b>Peso</b>                   | 109 kg.            |                  | 197 kg.                         |



Opcional 822517:  
Patín de arrastre autoportante  
(sólo PL2501SPH)

AET 48  
800732



Su diseño modular permite reducir de los 122 cm. de ancho de trabajo estándar a 61 cm., o ampliar a 183 cm. mediante kit de expansión opcional (800733)

Su diseño patentado de estrellas de 6 sacabocados cada una permite la sustitución de éstas individualmente sin necesidad de tener que sustituir el grupo de trabajo al completo.

2 grupos de 4 estrellas con 6 sacabocados cada una para un total de 48 sacabocados (muy fáciles de poner y quitar) que airean a una profundidad de hasta 7'6 cm.

Sus bidones para sobrepeso (disponibles por separado en kit de 4 bidones) pesan, una vez llenos, hasta 20 kg. aprox. cada uno confiriendo al operario un perfecto control de la profundidad de aireado.



| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS          | AET 48                                                                                                                 |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Potencia de tiro mínima necesaria | 15 CV (cualquier vehículo)                                                                                             |
| Sistema de pinchado               | Tambor                                                                                                                 |
| Profundidad de pinchado máx.      | Hasta 7'6 cm.                                                                                                          |
| Tipo de enganche                  | De arrastre estándar                                                                                                   |
| Ruedas                            | Neumáticas                                                                                                             |
| Dimensiones                       | 168 x 165 x 74 cm.                                                                                                     |
| Peso en seco                      | 109 kg. y 154 kg. con el kit de expansión para 183 cm. de ancho de trabajo                                             |
| Peso con sobrepeso                | 193 kg. con 4 bidones llenos (o 280 kg. con 6 bidones llenos con el kit de expansión para 183 cm. de ancho de trabajo) |

Kit de expansión para pasar de 122 cm. de ancho de trabajo a 183 cm. (800733) y kit de 4 bidones para sobrepeso (800735) opcionales

Billy Goat fabrica dos modelos de desbrozadoras de cuchillas giratorias perfectas para el trabajo del profesional (de empuje autopropulsados sobre patín o ruedas tipo agrícola)



- **La BC2600HM (sobre patín deslizante)**

Se ha diseñado para cortar sobre terreno duro, y es ideal para limpiar prados y campos, o para desbrozar caminos y senderos, donde la maleza densa y las malas hierbas son todo un desafío para las empresas de limpieza tanto de zonas verdes como de áreas urbanas.

Capaz de hacer frente a las condiciones de corte más duras, desbrozando maleza alta de hasta 5 cm. de diámetro.

- **La BC-26 HHEU (sobre ruedas agrícolas, rueda delantera pivotantes y grupo de corte basculante)**

Se ha diseñado para poder trabajar a una mayor velocidad combinada siempre con una calidad de corte inmejorable; su transmisión hidrostática Tuff Torq™ con Control de Tracción Mejorado (ETC) totalmente automático ofrece una tracción superior para desbrozar sobre terrenos irregulares.



**SOLUCIONES  
DE DESBROCE PROFESIONAL**

BC 2601 HM  
851116

La BC2600HM de transmisión mecánica, diseñada para el desbroce de maleza excesivamente alta, es ideal para limpiar todo tipo de campos, prados, caminos o senderos siempre que la maleza especialmente densa y los pastos presenten un gran desafío

Con 66 cm. de ancho de trabajo, la BC2600HM es capaz de cortar maleza de hasta 183 cm. de alto y hasta 5 cm. de diámetro así como segar sobre zonas de hierba de hasta 20 cm. de alto sin problemas!



Plataforma  
rígida



La tracción de la máquina (3 + 1) se consigue mediante un solo grupo sellado de alta resistencia que agrupa la transmisión y el diferencial evitan el uso de varillas y engranajes que puedan dificultar el trabajo de desbroce



Mangos de control  
ergonómicos  
orientados en  
ángulo con agarres  
acolchados y  
protectores

Soporte de la cuchilla de alta  
resistencia reforzado en cuatro  
direcciones para la máxima  
durabilidad y seguridad, permite  
seguir trabajando incluso en los  
entornos más duros



| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS                | BC 2601 HM                                   |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
| Motor                                   | Honda GXV390                                 |
| Transmisión                             | Autopropulsada mediante transmisión mecánica |
| Ancho de trabajo                        | 66 cm.                                       |
| Altura de corte                         | 2'5 - 9'5 cm.                                |
| Trabajo sobre desniveles de inclinación | 20º                                          |
| Velocidad y marcha atrás                | 3 + 1                                        |
| Rendimiento                             | 2.700 m²/h.                                  |
| Medidas                                 | 183 x 78 x 121 cm.                           |
| Peso                                    | 144 kg.                                      |

Realice el trabajo de desbroce más rápido con la nueva BC-2600 HHEU, con un mayor control de la tracción, cuerpo de la máquina giratoria y ruedas frontales pivotantes bloqueables para facilitar el trabajo sobre desniveles las laderas

BC 2601 HHC  
851113

Ruedas frontales  
pivotantes  
bloqueables

Deflector  
frontal de  
goma

Ruedas traseras  
tipo tractor más  
anchas

Manillar  
ergonómico,  
mayor  
comodidad y  
seguridad,  
más palanca  
de marchas  
sobre el  
mismo  
manillar que  
permite  
trabajar con  
gran  
facilidad

El grupo de corte basculante (o flotante) se adapta al terreno perfecta-mente para lograr un corte mucho más preciso

Su transmisión hidrostática con un control automático mejorado de la tracción ofrece un mejor agarre sobre terrenos irregulares, superficies mojadas y pendientes de hasta 20 grados

Eje de  
cuchilla  
pesado  
reforzado por  
los 4 lados



| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS                | BC 2601 HHC                |
|-----------------------------------------|----------------------------|
| Motor                                   | Honda GXV390               |
| Transmisión                             | Hidrostática               |
| Ancho de trabajo                        | 66 cm.                     |
| Altura de corte                         | Regulable<br>4'5 a 9'5 cm. |
| Trabajo sobre desniveles de inclinación | 20°                        |
| Rendimiento                             | 2.700 m²/h.                |
| Medidas                                 | 203 x 79 x 121 cm.         |
| Peso                                    | 147 kg.                    |

Su ancho de trabajo de 66 cm. añadido a su sistema de velocidad mejorada consigue unos resultados de siega de gran calidad.

Para la siega en áreas densas, laderas y zonas de vegetación alta

BCT 4322 BCE 4X2  
800794

BCT 4323 BCE 4X4  
000000

Los tractores cortacéspedes de Billy Goat representan el más alto estándar en desbroce profesional

• Máximo rendimiento en condiciones de hierba alta, como a menudo se encuentra en huertos, viñedos, prados privados, camping y casas vacacionales.

• ¡Máxima tracción! Dependiendo de las condiciones del terreno, puede elegir entre un 4WD (4X4) o un 2WD (4X2); ambos modelos están equipados plataforma de corte de 110 cm. ancho y altura regulable.



Si está buscando una desbrozadora versátil que ofrezca la comodidad de un tractor, el tractor de Billy Goat debe estar el primero en su lista

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS     | BCT 4322 BCE 4X2                                                 | BCT 4323 BCE 4X4                                                 |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Motor                        | B&S 8240 PXI SERIES V-Twin<br>22 cv con sist. arranque eléctrico | B&S 8260 CXI SERIES V-Twin<br>23 cv con sist. arranque eléctrico |
| Transmisión                  | Hidrostática (4x2)                                               | Hidrostática (4x4)                                               |
| Ancho de trabajo             | 110 cm.                                                          |                                                                  |
| Altura de corte              | De 3 a 8'5 cm. (7 posiciones)                                    |                                                                  |
| Nº de cuchillas              | 3                                                                |                                                                  |
| Inclinación máxima soportada | 12º                                                              | 15º                                                              |
| Velocidad                    | 0 a 9'5 adelante y 0 a 4'5 atrás Km./Hr.                         |                                                                  |
| Medidas                      | 191x115x129 cm.                                                  |                                                                  |
| Peso                         | 279 Kg.                                                          | 338 Kg.                                                          |

Las BCR 4X4 han sido diseñadas con un centro de gravedad muy bajo que, en combinación con su sistema de tracción a las cuatro ruedas, le permite llegar a esos lugares de difícil acceso no accesibles para las máquinas tradicionales.

BCR 3628 BVECE 4X4  
000000

BCR 4328 BVECE 4X4  
800790

BCR 5228 BVECE 4X4  
000000

Modelo BCR 2628: Equipado con una resistente plataforma de corte de 92 cm. de ancho de trabajo, con cuchillas de corte oscilantes que se retraen (hacia atrás) cuando se produce un contacto accidental con un objeto sólido; esto ayuda a proteger la plataforma de corte y las cuchillas de daños adicionales.

Modelo BCR 4328: Equipado con una plataforma de corte de 110 cm. de ancho de trabajo, con tres cuchillas transversales, diseñada para lograr el mejor corte posible en multitud de condiciones. Su construcción resistente y su configuración de descarga trasera le permiten una dispersión más uniforme y mayor del producto resultante.

Su amplia plataforma de corte proporciona espacio suficiente y comodidad para el operador.



Las desbrozadoras autoportante BCR de Billy Goat han establecido el estándar más alto para los profesionales del sector

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | BCR 3628 BVECE 4X4                                                              | BCR 4328 BVECE 4X4                                                              | BCR 5228 BVECE 4X4 |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Motor                    | B&S Vanguard EFI V-Twin de 28 cv con sistema de arranque eléctrico              |                                                                                 |                    |
| Transmisión              | Hidrostática                                                                    |                                                                                 |                    |
| Capacidad de combustible | 16 Lt.                                                                          |                                                                                 |                    |
| Ancho de trabajo         | 92 cm.                                                                          | 110 cm.                                                                         | 132 cm.            |
| Altura de corte          | Regulable de 5 a 13'5 cm. en 5 posiciones (en posición de trabajo: máx. 16 cm.) | Regulable de 4 a 12'5 cm. en 5 posiciones (en posición de trabajo: máx. 16 cm.) |                    |
| Nº de cuchillas          | 1                                                                               | 3                                                                               |                    |
| Velocidad                | De 0 a 9'5 y de 0 a 6 Km./Hr. (adelante y atrás)                                |                                                                                 |                    |
| Medidas                  | 235 x 104 x 174 cm.                                                             | 235 x 116 x 174 cm.                                                             |                    |
| Peso                     | 401 Kg.                                                                         | 412 Kg.                                                                         |                    |



- El más fácil de manejar a la vez que más cómodo de usar del mercado, con varias velocidades (adelante y atrás) y controles intuitivos, se trata de una máquina muy versátil para el profesional
- Su transmisión hidrostática permite a los operarios adaptar la velocidad de corte a las condiciones del terreno, preservando la calidad del césped al tiempo que aumentando la productividad
- Una velocidad de retroceso ajustable permite maniobrar en zonas de difícil acceso con facilidad y rapidez, sin desgarrar el tepe
- Cuenta con sistema de activación de la cuchilla automático para su ajuste en profundidad sin ningún tipo de esfuerzo y obteniendo el máximo rendimiento
- Su rueda trasera pivotante es perfecta para trazar las curvas y se bloquea para cortar en línea recta

Su sobredimensionado manillar absorbe las vibraciones y favorece un trabajo que no fatiga al operario tanto durante la realización de pequeños como de grandes proyectos



### Cuchilla opcional de 30'48 cm. (371600)



Su sistema de activación de la cuchilla y ajuste de la profundidad de trabajo funciona con una sola palanca, ahorra tiempo y logra unos resultados de corte muy precisos de hasta 6'35 cm. de profundidad para todo tipo de trabajos tales como la recolocación de césped, la ampliación de parterres, la creación de nuevas áreas de siembra así como otros trabajos sobre terrenos duros

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | SC 181 HEU               |
|--------------------------|--------------------------|
| Motor                    | Honda GXV160             |
| Transmisión              | Hidrostática             |
| Ancho trabajo            | 45'72 cm.                |
| Profundidad de corte     | Ajustable hasta 6'35 cm. |
| Medidas                  | 67 x 93 x 150 cm.        |
| Peso                     | 157'85 kg.               |

